

Labid b. A'sam
(TUL)

REFERENCES AND WORKS CONSULTED

- Fox, S.E. 1997. *The Neo-Aramaic Dialect of Jilu*. Wiesbaden
- Hoberman, R.D. 1988. 'The History of the Modern Aramaic Pronouns and Pronominal Suffixes', *JAOS* 108, 557-76.
- Jastrow, O. 1993. *Laut- und Formenlehre des neuaramäischen Dialekts von Midin im Tūr 'Abdin*⁴. Wiesbaden
- Krotkoff, G. 1982. *A Neo-Aramaic Dialect of Kurdistan: Texts, Grammar and Vocabulary*. New Haven
- Macleán, A.J. 1895. *Grammar of the Dialects of Vernacular Syriac*. Cambridge; repr. Amsterdam 1975
- 1901. *Dictionary of the Dialects of Vernacular Syriac*. Oxford; repr. Amsterdam 1972
- MacKenzie, D.N. 1981. *Kurdish Dialect Studies* vol. I. London
- Nirari, N. 1993. *Aghā Patros: Sanherib d-Dārā d-'esrin* [*Agha Patros: Sennacherib of the 20th century; in Neo-Aramaic*]. Chicago
- Nöldeke, T. 1868. *Grammatik der Neusyrischen Sprache*. Leipzig; repr. Hildesheim 1974
- Odisho, E.Y. 1988. *The Sound System of Modern Assyrian (Neo-Aramaic)*. Wiesbaden
- Panoussi, E. 1990. On the Senaya Dialect, in W. Heinrichs (ed.), *Studies in Neo-Aramaic*. Atlanta, 107-29
- Pennacchietti, F.A. 1976. 'Zmiryata-d rawe: "stornelli" degli aramei kurdistani', in *Scritti in onore di Giuliano Bonfante*. Brescia, 639-63
- Rhétoré, J. 1912. *Grammaire de la langue Soureth*. Mossoul
- Rizgar, B. 1993. *Kurdish-English English-Kurdish Dictionary*. London
- Yonan, G. 1978. *Assyrer Heute: Kultur, Sprache, Nationalbewegung der aramäisch sprechenden Christen im Nahen Osten*. Hamburg



21 MAR 2003

THE PROPHET MUḤAMMAD, LABĪD AL-YAHŪDĪ AND THE COMMENTARIES TO SŪRA 113*

DAVID COOK

UNIVERSITY OF CHICAGO

In memorium Hava Lazarus-Yafeh

1 Introduction

One of the most unusual stories associated with a Qur'ānic *sūra* regards one Labīd b. al-ʿĀṣim al-Yahūdī¹ who, according to many accounts, managed briefly to bewitch the Prophet Muḥammad, leaving him in a catatonic state. He was unable to function until God provided the text of *sūra* 113, *al-Falaq*, which was used, according to the account, in order to counteract the effects of the magic spell. Although nominally a Muslim,² Labīd belongs to the small group of Jews who, according to the Muslim reports, converted to Islam in order to subvert it, or to cause physical damage to its leading figures during the time of the Prophet and the first caliphs. These include such figures as Ibn al-Sayyād, ʿAbdallāh b. al-Sabā' and Ka'b al-Aḥbār, who are occasionally the objects of conspiracy theories in Christian literature as well.³ One of the few accounts about Labīd not connected with the story related below is that the doctrine of the creation of the Qur'ān was first formulated by him, and was passed on to his nephew Tālūt (i.e. Shaul, apparently a converted Jew) to the forefathers of the Mu'tazila sect.⁴ Few Western scholars have considered the

* I would like to thank Shari Lowin for reading this manuscript and making corrections.

¹ Virtually all the historical material is in Michael Lecker, 'The Bewitching of the Prophet Muḥammad by the Jews: A Note *a propos* ʿAbd al-Malik b. Ḥabīb's *Mukhtaṣar fi al-Ṭibb*', *al-Qantara* 13 (1992), 561-9.

² His 'conversion' is described in Muḥammad b. Sa'd, *Kitāb al-ṭabaqāt al-kubrā*, ed. Muḥammad ʿAbd al-Qādir ʿAṭā' (Beirut 1990), II, 152. Here the Jews claim that they have already tried to bewitch the Prophet several times, but were unable to do so.

³ On Ka'b al-Aḥbār, see Sidney Griffith, 'Muḥammad and the Monk Bahira', *Oriens Christianus* 79 (1995), 146-74; and for the others, see below.

⁴ Ibn Manzūr, *Mukhtaṣar Ta'riḫ Madīnat Dimashq*, ed. Rūḥiyya Naḥḥās (Beirut 1989), VI, 51 [this section is apparently very abridged in the original of

كِتَابٌ

غَوَامِضُ الْأَسْمَاءِ الْمُبْتَهَمَةِ

الواقعة في متون الأحاديث المسندة

تأليف

الحافظ أبي القاسم خلف بن عبد الملك بن بشكوال

(ت ٥٧٨ هـ)

تحقيق

دكتور

عزالدين علي السيد

محمد كمال الدين عز الدين

Türkiye Diyanet Vakfı
İslam Ansiklopedisi
Kütüphanesi

Kayıt No : 8852-2

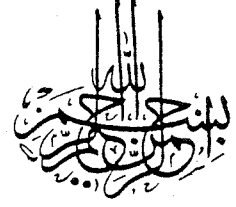
Tasnif No : 297-3
885.6

المجلد الثاني

١٣ - ٨

والفهارس العالمية

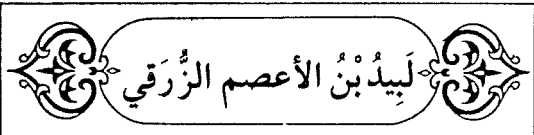
عالم الكتب



بيروت - المزرعة، بكاية الإيكان - الطابق الأول - ص ٨٧٢٣
تلفون: ٢٠١١٦٦ - ٢٠١٥٤٢ - ٢١٣٨٥٩ - بركيا: نابليكي - لكهن: ٢٢٢٩٠



(٢٣٠) خبر آخر



قرىء على أبي محمد عبد الرحمن بن محمد وأنا أسمع قال: أنا
أبي قال: ثنا القاضي أبو محمد عبد الله بن ربيع قال: ثنا محمد بن معاوية
قال: ثنا أحمد بن شعيب قال: ثنا هناد بن السري، عن أبي معاوية عن
الأعمش، عن ابن حيان - يعني يزيد - عن زيد بن أرقم قال: سحر النبي -
ﷺ - رجل من اليهود فاشتكى لذلك أياماً، فأتاه جبريل - عليه السلام -
فقال: إن رجلاً من اليهود سحرك عقداً لك عقداً في بئر كذا وكذا، فأرسل
رسول الله - ﷺ - فاستخرجها فجيء بها إليه فحلها، فقام رسول الله -
ﷺ - كأنما نشط من عقال، فما ذكر ذلك لليهودي ولا رآه في وجهه.

وقرىء على أبي محمد وأنا أسمع عن أبيه قال: ثنا أبو القاسم خلف
ابن يحيى قال: ثنا عبد الله بن يوسف قال: ثنا ابن وضاح، عن أبي بكر
ابن أبي شيبة قال: ثنا أبو معاوية عن الأعمش، عن يزيد بن حماد، عن زيد
ابن أرقم قال: سحر النبي - ﷺ - رجل من اليهود فاشتكى لذلك أياماً، فأتاه
جبريل - عليه السلام - فقال: إن رجلاً من اليهود سحرك عقداً لك.

سنن النسائي باب (سحرة أهل الكتاب) ص ١٠٣: ٧ - سنداً ومتناً.

وحدث السحر مكرر الروايات في صحيح البخاري ومنه في كتاب بدء الخلق (باب صفة
إبليس وجنوده) ص ١٤٨: ٤ - من طريق الليث عن عائشة بيان الساحر ويقرب من رواية
الحجة.

وفي كتاب الطب (باب السحر وقول الله تعالى: ﴿ولكن الشياطين كفروا يعلمون الناس
السحر...﴾ ص ١٧٦: ٧ - من طريق إبراهيم بن موسى عن عائشة بالبيان مكرراً - ثم في
ص ١٧٧: ٧ من طريق عبد الله بن محمد عنها وفيه بيان الرجل، ثم في ص ١٧٨: ٧ - (باب
السحر) من طريق عبيد بن إسماعيل عنها بالبيان.

وقيل: اسمه الحباب بن عبد الله بن أبي.

ذكر ذلك الواقدي.

وقد أخبرنا جماعة عن أبي عمر النمري قال: أنا أبو عمر الباجي
قال: ثنا أبو محمد الحسن بن اسماعيل، عن عبد الملك بن سادان قال:
ثنا سند، قال: ثنا هشيم قال: أنا مغيرة عن الشعبي قال: لما ثقل عبد الله
ابن أبي انطلق ابنه إلى رسول الله - ﷺ - فقال إن أبي قد احتضر فأجِبْ أن
تشهده وتصلني عليه! فقال النبي - ﷺ - : «ما اسمك؟» فقال: الحباب بن
عبد الله. فقال: «بل أنت عبد الله بن عبد الله؛ إن الحباب اسم شيطان»
قال: فانطلق معه حتى شهده، وألبسه قميصه وهو عرق، وصلني عليه! فقبل
له: تصلني عليه؟ فقال: «إن الله عز وجل قال: ﴿إن تستغفروا لهم سبعين
مرة فلا ستغفروا لهم سبعين وسبعين﴾ قال هشيم: وأشك في الثالث.

وقال صاحب الدرر ص ١٠٢ - «ومن بني عوف بن الخزرج عبد الله بن أبي بن سلول كان
رئيس المنافقين وكهفاهم ياورون إليه وكان ابنه عبد الله بن عبد الله من صلحاء المسلمين
وفضلائهم».